

DA-Projektjahresbericht 2017

Rückblick 2017

Ziele

Die Hauptziele des Projektes sind das Aneignen der Gebärdensprache LIBRAS und die Entwicklung der physischen, kognitiven und sozialen Fähigkeiten der Kinder. Hierfür werden die mündliche und schriftliche Kommunikation und die Körpersprache eingesetzt. Auf diese Weise entwickelten die Kinder ihr Potenzial, schaffen eine Form der Kommunikation und verstehen die Welt um sie herum, indem sie ihre Gedanken und Gefühle zum Ausdruck bringen und auf Erlernen aufbauen.

Das Projekt DA hilft auch den Familien. Die Angehörigen erlernen ebenfalls die Gebärdensprache und durch Vorträge, Gesprächsrunden und Treffen mit Fachleuten auf dem Gebiet der Gehörlosigkeit schafft es eine Akzeptanz für die Behinderung des Kindes in der Familie.

Aktivitäten

Das DA-Team bestehend aus einer Projektleiterin, einer Assistentin, drei Lehrerinnen, einem Lehrer für Gebärdensprache, einem Turnlehrer und einer Klassenhilfe begannen das Schuljahr am 6. Februar 2017. Zu Beginn waren 15 Kinder in der CASA SOFIA eingeschrieben und während des Jahres kamen acht weitere Kinder dazu, so dass insgesamt 23 Kinder betreut wurden.

Der Unterricht wurde interdisziplinär gestaltet, so dass die Kinder auf spielerische und freundschaftliche Art in die Routine eingebunden wurden und das Lernen mit Wohlwollen erfolgte. Unterrichtet wurden Fächer/Themen, wie:

- Portugiesische Sprache: erster Kontakt mit der portugiesischen Sprache mittels Leseaktivitäten, Erzählen und Interpretation von Geschichten;
- Mathematisch-logische Gedankengänge, um Denkfähigkeiten zu entwickeln und numerischen Begriffe einzuführen;
- Gesellschaft: damit das Kind seine Rolle innerhalb der Familie und der Gesellschaft entdeckt und seine eigene Identität erkennt;
- Natur: Sorgfalt mit der Umwelt, Respekt vor Lebewesen und die Teile des menschlichen Körpers kennen;



Gruppenfoto der DA-Kinder 2017.



Die Kleinsten, Gruppe 1, lernen die ersten Zeichen.



Unterricht mit Thema «Zahlen und Mengen».



Der Gebärdensprachlehrer mit den Kindern.

- Kunst: Die Kreativität stimulieren und verschiedene Materialien kennenlernen, um die Freude für Kunst zu wecken.
- LIBRAS: Die behandelten Lerninhalte wurden mit verschiedensten Themen, wie der menschliche Körper, Hygiene, Ernährung, Natur und Umwelt, Berufe, Transportmittel oder brasilianische Feste verknüpft, wobei immer neue Zeichen in das Vokabular der Kinder eingefügt werden und man sie dazu auffordert, sich während der Workshops auszudrücken, damit sie die Zeichensprache verinnerlichen.
- Sport, u.a. um die körperliche Identität zu erkennen, für mehr Körperkontrolle und Ausdrucksfähigkeit, für das Kennenlernen von Spielen und Befolgen von Regeln.

Auch organisierte das DA-Team wieder Aktivitäten ausserhalb der Schule. Die Kinder besuchten:

- das Aquarium von São Paulo, um die Meerestiere und ihre Gewohnheiten kennenzulernen;
- «Cia dos Bichos», wo sie das Landleben und die Tiere auf dem Bauernhof kennenlernten;
- den Freizeitpark «Parque da Mônica», wo sie und ihren Angehörigen einige unbeschwerte und vergnügliche Momente erlebten.

Zu den verschiedenen Feiertagen, wie Karneval, Tag des Indianers, Ostern, Muttertag, Vatertag, Tag der Gehörlosen, Tag des Kindes oder Weihnachten wurden verschiedenste Aktivitäten entwickelt und gefeiert. Auch Ausstellungen wurden in der CASA SOFIA organisiert, die den Eltern die verschiedenen Aktivitäten und den dazu gestalteten Werke der Kinder vorstellten.

Während des Jahres 2017 konnten wir wieder auf die Unterstützung einiger Institutionen und Personen zählen:

- Die Schüler der Schweizerschule nehmen an beaufsichtigten Tätigkeiten mit den Kindern teil, wobei der spielerische Teil mit erzieherischen Tätigkeiten bereichert wird.
- Die Bank Bladex sponsorte das Weihnachtsfest der Kinder, indem sie die Feier und auch die Übergabe der Geschenke an jedes einzelne Kind übernahm.
- Die Partnerschaft mit den Schulen DERDIC, EMEBS Anne Sullivan, EMEBS José Saramago besteht weiterhin, so dass die Weiterleitung der Kinder in das erste Schuljahr gewährleistet ist; diese Schulen leiten auch Kinder in der Vorschulphase an BRASCRI weiter.
- Freiwilligen unterstützen uns bei der Umsetzung und Durchführung von Aktivitäten bei Festen und Feiern in der CASA SOFIA.



Unterrichtsthemen werden spielerisch vermittelt...



und praktisch umgesetzt, wie hier Ernährung und Hygiene.



Fotos und Gruppenbild vom Besuch im Park «Cia dos Bichos».

Das Schuljahr endete am 9. Dezember 2017 mit der Diplomübergabe an die Abschlusschüler und den vorweihnachtlichen Feierlichkeiten. In diesem Jahr haben acht Kinder den Abschluss im Projekt DA erzielt und wurden an die zweisprachigen Schulen DERDIC, EMEBS Anne Sullivan und EMEBS José Saramago weitergeleitet.

Erfolge und Schwierigkeiten – Fazit

Im zweiten Halbjahr hatte das Projekt DA grossen Erfolg mit dem LIBRAS-Unterricht für Familienangehörige. Durch die Erhöhung der Stundenzahl konnten die Familien das Angebot zeitlich besser nutzen. Leider nahm die Teilnahme der Familien bei den festlichen Anlässen in der CASA SOFIA ab.

Wir können sagen, dass das Jahr 2017 viele positive Punkte hatte. Wir haben im Vergleich mit anderen Jahren mehr Kinder betreut und konnten die Qualität des Unterrichts beibehalten. Nicht umsonst wurden wir von allen Grundschulen für Hörbehinderte, welche wir besucht haben, beglückwünscht, weil wir im Vergleich zu anderen gut vorbereitete Schüler weiterleiten. Diese Feedbacks zeigen uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind, um eine qualitätsbezogene gute Arbeit zu leisten und unsere Kinder besser zu betreuen.



Besuch im Freizeitpark.



Am «Tag des Kindes» wurden natürlich Geschenke verteilt. Und auch Theater wurde gespielt.



Acht Kinder haben Ende 2017 ihre Diplome erhalten und die CASA SOFIA verlassen.

Kosten und Spenden 2017

Lohn Projektleitung, inkl. Sozialabgaben	10'689.–
Löhne Lehrer/innen, inkl. Sozialabgaben	33'375.–
Löhne Klassenhilfe, inkl. Sozialabgaben	5'851.–
Lebensmittelpakete	2'507.–
Fahrtspesen	2'714.–
Schulmaterial	951.–
Uniformen/Schulbekleidung	1'384.–
Schulanlässe, Ausflüge	2'962.–
Zwischentotal	60'433.–
Infrastruktur Casa Sofia, inkl. Mahlzeiten Schüler, Reinigung/Unterhalt	18'757.–
Administrationsaufwand	21'650.–
Total Projektkosten DA 2017	100'840.–
Kostenübernahme Schweiz (74,8%)	75'414.–
Kostenübernahme Brasilien (25,2%)	25'426.–

Spenden und Stiftungsbeiträge

Stiftung Las Rosas Rojas, Chur	40'000.–
Von Duhn Stiftung, Triesen	12'000.–
Klosterfrau AG, Zürich	10'000.–
Stiftung Fürstl. Kommerzienrat Guido Feger, Vaduz	10'000.–
Stiftung Saat	10'000.–
E. Hänggi, Risch	9'400.–
Patenschaften Schweiz	4'650.–
Diverse Spenden	3'600.–
Total Spenden Schweiz 2017	99'650.–



Die Eltern werden immer wieder zu Workshops und Festen eingeladen.

Ausblick 2018

Im 2018 werden sechs Angestellte, die bis Mitte Februar eingeschriebenen 14 Kinder betreuen. Wir gehen davon aus, dass während dem Jahr noch weitere Kinder in die CASA SOFIA eintreten werden.

Das DA-Team hat sich für 2018 folgende Ziele gesetzt:

- Vermehrt Geschichten im Unterricht einzubinden, um den Kontakt mit Büchern anzuregen und die Lesegewohnheit zu fördern. Wir wollen so die Wichtigkeit des Lesens hervorheben und das Erlernen der portugiesischen Sprache fördern.
- Im Zusammenhang mit den Wahlen in Brasilien und der Fussball-Weltmeisterschaft im 2018 planen wir Aktivitäten, die die Lernziele in der persönlichen Bildung der Kinder unterstützen, damit bei ihnen schon von früh die Eigenschaften hinsichtlich Ethik und Staatsbürgertum erkennbar werden.
- Die Teilnahme des Teams an Kursen und Vorträgen, die Themen bezüglich Gehörlosigkeit und die pädagogischen Praktiken des zweisprachigen Unterrichts behandeln, um den Unterricht weiterhin zu verbessern und die Kenntnisse über die Gehörlosen-Community zu erweitern.
- Wir planen die Familienangehörigen mit neuen Aktivitäten, die die Kommunikation und die Interaktion zwischen ihnen und den Kindern fördern, mehr in die Gehörlosen-Community mit einzubeziehen. Denn, je mehr wir dazu anregen, desto grösser ist die Motivation der Kinder und der Familie die Zeichensprache zu erlernen.

Karina Regina da Silva Oliveira
DA-Projektleiterin

